

## Ἰωάννου Β

Ὁ πρεσβύτερος ἐκλεκτῇ<sup>1</sup> κυρίᾳ<sup>2</sup> καὶ τοῖς τέκνοις αὐτῆς, οὓς ἐγὼ ἀγαπῶ ἐν **1**  
ἀληθείᾳ, καὶ οὐκ ἐγὼ μόνος, ἀλλὰ καὶ πάντες οἱ ἐγνωκότες τὴν ἀλήθειαν, διὰ **2**  
τὴν ἀλήθειαν τὴν μένουσαν ἐν ἡμῖν, καὶ μεθ' ἡμῶν ἔσται εἰς τὸν αἰῶνα· ἔσται **3**  
μεθ' ἡμῶν χάρις, ἔλεος,<sup>3</sup> εἰρήνη παρὰ θεοῦ πατρός, καὶ παρὰ κυρίου Ἰησοῦ  
χριστοῦ τοῦ υἱοῦ τοῦ πατρός, ἐν ἀληθείᾳ καὶ ἀγάπῃ.

Ἐχάρην λίαν<sup>4</sup> ὅτι εὑρηκα ἐκ τῶν τέκνων σου περιπατοῦντας ἐν ἀληθείᾳ, καθὼς **4**  
ἐντολὴν ἐλάβομεν παρὰ τοῦ πατρός. Καὶ νῦν ἐρωτῶ σε, κυρία,<sup>2</sup> οὐχ ὥς ἐντολὴν **5**  
γράφων σοι καινὴν,<sup>5</sup> ἀλλὰ ἣν εἶχομεν ἀπ' ἀρχῆς, ἵνα ἀγαπῶμεν ἀλλήλους. Καὶ **6**  
αὕτη ἐστὶν ἡ ἀγάπη, ἵνα περιπατῶμεν κατὰ τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ. Αὕτη ἐστὶν ἡ  
ἐντολή, καθὼς ἠκούσατε ἀπ' ἀρχῆς, ἵνα ἐν αὐτῇ περιπατῆτε. Ὅτι πολλοὶ **7**

<sup>1</sup> ἐκλεκτός, chosen, elect. <sup>2</sup> κυρία, ας, ἡ, lady, mistress. <sup>3</sup> ἔλεος, ους, ὁ, pity, mercy. <sup>4</sup> λίαν, greatly, very. <sup>5</sup> καινός, new, fresh.

πλάνοι<sup>1</sup> εἰσῆλθον εἰς τὸν κόσμον, οἱ μὴ ὁμολογοῦντες<sup>2</sup> Ἰησοῦν χριστὸν  
ἐρχόμενον ἐν σαρκί. Οὗτός ἐστιν ὁ πλάνος<sup>1</sup> καὶ ὁ ἀντίχριστος.<sup>3</sup> Βλέπετε 8  
ἐαυτούς, ἵνα μὴ ἀπολέσωμεν ἃ εἰργασάμεθα,<sup>4</sup> ἀλλὰ μισθὸν<sup>5</sup> πλήρη<sup>6</sup>  
ἀπολάβωμεν.<sup>7</sup> Πᾶς ὁ παραβαίνων<sup>8</sup> καὶ μὴ μένων ἐν τῇ διδαχῇ<sup>9</sup> τοῦ χριστοῦ, 9  
θεὸν οὐκ ἔχει· ὁ μένων ἐν τῇ διδαχῇ<sup>9</sup> τοῦ χριστοῦ, οὗτος καὶ τὸν πατέρα καὶ τὸν  
υἱὸν ἔχει. Εἴ τις ἔρχεται πρὸς ὑμᾶς, καὶ ταύτην τὴν διδαχὴν<sup>9</sup> οὐ φέρει, μὴ 10  
λαμβάνετε αὐτὸν εἰς οἰκίαν, καὶ χαίρειν αὐτῷ μὴ λέγετε· ὁ γὰρ λέγων αὐτῷ 11  
χαίρειν κοινωνεῖ<sup>10</sup> τοῖς ἔργοις αὐτοῦ τοῖς πονηροῖς.

Πολλὰ ἔχων ὑμῖν γράφειν, οὐκ ἐβουλήθην<sup>11</sup> διὰ χάρτου<sup>12</sup> καὶ μέλανος·<sup>13</sup> ἀλλὰ 12  
ἐλπίζω<sup>14</sup> ἐλθεῖν πρὸς ὑμᾶς, καὶ στόμα πρὸς στόμα λαλῆσαι, ἵνα ἡ χαρὰ ἡμῶν ᾗ  
πεπληρωμένη. Ἀσπάζεται σε τὰ τέκνα τῆς ἀδελφῆς<sup>15</sup> σου τῆς ἐκλεκτῆς.<sup>16</sup> Ἀμήν. 13

<sup>1</sup> πλάνος, deceiver, misleading. <sup>2</sup> ὁμολογέω, confess, profess. <sup>3</sup> ἀντίχριστος, ου, ὁ, antichrist. <sup>4</sup> ἐργάζομαι, work, word. <sup>5</sup> μισθός, οὐ, ὁ, wages, reward. <sup>6</sup> πλήρης, full. <sup>7</sup> ἀπολαμβάνω, receive from, get back. <sup>8</sup> παραβαίνω, go aside, transgress. <sup>9</sup> διδαχή, ἡς, ἡ, teaching, instruction. <sup>10</sup> κοινωνέω, have a share of, share. <sup>11</sup> βούλομαι, wish, will. <sup>12</sup> χάρτης, ου, ὁ, papyrus, sheet of paper. <sup>13</sup> μέλαν, ink. <sup>14</sup> ἐλπίζω, hope, hope for. <sup>15</sup> ἀδελφή, ἡς, ἡ, sister. <sup>16</sup> ἐκλεκτός, chosen, elect.